Economic and Social Council

Distr.: General 6 February 2025

Original: English

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

Working Party on Lighting and Light-Signalling

Ninety-second session Geneva, 22-25 April 2025 Item 8 of the provisional agenda UN Regulation No. 10 (Electromagnetic Compatibility)

Proposal for a Supplement 1 to 07 series of amendments to UN Regulation No. 10 (Electromagnetic compatibility)

Submitted by the expert from by the Informal Working Group on Electromagnetic Compatibility*

The text reproduced below was prepared by the experts from the Informal Working Group on Electromagnetic Compatibility (IWG EMC), with the aim to develop Supplement 1 to the 07 series of amendments to UN Regulation No.10. The proposed modifications to the current text of the UN Regulation are marked in bold for new or strikethrough for deleted characters.

^{*} In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2025 as outlined in proposed programme budget for 2025 (A/79/6 (Sect. 20), table 20.6), the World Forum will develop, harmonize and update UN Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

I. Proposal

Paragraph 6.1.2., amend to read:

"6.1.2. Before testing, the Technical Service has toshall prepare a test plan in conjunction with the manufacturer, which contains at least mode of operation, stimulated function(s), monitored function(s), pass/fail criterion(criteria) and intended emissions.

Depending on the intended operating conditions of the propulsion system, the test plan shall define the minimum number of steady state operating conditions of the vehicle, selectable by the driver or by the control system. The test conditions shall consider multiple propulsion system operating strategies which can be activated permanently by the driver or the vehicle control system and shall be based on documentation provided in Annexes 2A and 2B (e.g. risk analysis)."

Paragraph 6.7.1., amend to read:

"6.7.1. Method of testing

The emission of ESA representative of its type shall be tested by the method(s) according to ISO 7637-2:2011 as described in Annex 10 for the levels given in Table 1.

Table 1 **Maximum allowed pulse amplitude**

	Maximum allowed pulse amplitude for				
Polarity of pulse amplitude	Vehicles with 12 V systems	Vehicles with 24 V systems			
Positive	+75 V	+150 V			
Negative	-100 V	-450 V			

Paragraph 7.1.2., amend to read:

"7.1.2. Before testing the Technical Service has toshall prepare a test plan in conjunction with the manufacturer, for the configuration "REESS charging mode coupled to the power grid" configuration which contains at least mode of operation, stimulated function(s), monitored function(s), pass/fail criterion (criteria) and intended emissions.

Depending on the available charging modes of the REESS, the test plan shall define the minimum number of test conditions of the vehicle, selectable by the driver or by the control system and shall be based on documentation provided in Annexes 2A and 2B (e.g. risk analysis). Refer to flow charts in Annexes where REESS charge mode is applicable."

Paragraph 7.17.1., amend to read:

"7.17.1. Method of testing

The emission of ESA representative of its type shall be tested by the method(s) according to ISO 7637-2:2011, as described in Annex 10 for the levels given in Table 18.

Table 18

Maximum allowed pulse amplitude

	Maximum allowed pulse amplitude for					
Polarity of pulse amplitude	Vehicles with 12 V systems	Vehicles with 24 V systems				
Positive	+75 V	+150 V				
Negative	−100 V	–450 V				

Paragraph 7.18.2.1., Table 19a and Table 19b, amend to read:

- "7.18.2.1. The immunity to electromagnetic radiation of ESA representative of its type shall be tested by the method(s) as described in Annex 9:
 - for the levels in over 90 per cent of the 20 to 6,000 MHz frequency band given in Table 19a.
 - for the minimum test Level over the whole 20 to 6,000 MHz frequency band given in Table 19b.

Table 19a

	Test Level in over 90 per cent of the 20 to 6,000 MHz frequency band						
Frequency range	<u>Stripline</u>	TEM cell	BCI	ALSE	Reverberation chamber		
20 to 2,000 MHz	60 V/m	75 V/m	60 mA	30 V/m	21 V/m		
2,000 to 6,000 MHz	Not applicable	Not applicable	Not applicable	10 V/m	7 V/m		

Table 19b

	Minimum Test Level over the whole 20 to 6,000 MHz frequency band						
Frequency range	<u>Stripline</u>	TEM cell	BCI	ALSE	Reverberation chamber		
20 to 2,000 MHz	50 V/m	62,5 V/m	50 mA	25 V/m	18 V/m		
2,000 to 6,000 MHz	Not applicable	Not applicable	Not applicable	8 V/m	6 V/m		

Paragraph 7.19.1., amend to read:

"7.19.1 Method of testing

The immunity of ESA representative of its type shall be tested by the method(s) according to ISO 7637-2:2011, as described in Annex 10 with the test levels given in Table 20.

Table 20 **Immunity of ESA**

	Immunity test	level	Test duration /	FPSC for systemsESA		
Test pulse number	12V system	24V system	Number of pulses	Related to immunity related functions	Not related to immunity related functions	
1	-75 V	-450V	500 pulses	III	III	
2a	+37 V	+37 V	500 pulses	I	III	
2b	+10 V	+ 20 V	10 pulses	II	III	
3a	-112 V	-150 V	1 h	I	III	
3b	+ 75 V	+150 V	1 h	I	III	

Appendix 1, amend to read:

"List of standards referred to in this Regulation

- 1. CISPR 12 "Vehicles!, motorboats'boats, and internal combustion and sparkignited engine- driven devices! Rradio disturbance characteristics Limits and methods of measurement for the protection of receivers except those installed in the vehicle/boat/device itself or in adjacent vehicles/boats/devices", fifth eEdition 5.1 2001 and AMD1:2005.
- CISPR 16-1-4 "Specifications for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus apparatus— Antennas and test sites for radiated disturbances mesaasurements", fourth eEdition 4.2 2019, AMD1:2020 and AMD2:2023.

3

- CISPR 25 "Limits and methods of measurement of Rradio disturbance characteristics for the protection of receivers used on board vehicles, boats, and on devices Limits and methods of measurement", second eEdition 2.0 2002 and corrigendum 2004.
- 4. ISO 7637-1 "Road vehicles Electrical disturbance from conduction and coupling Part 1: Definitions and general configurations considerations",

 *Third edition 2015.
 - ISO 7637-2 "Road vehicles Electrical disturbance from conduction and coupling Part 2: Electrical transient conduction along supply lines only—on vehicles with nominal 12 V or 24 V supply voltage", sSecond edition 2004.
 - ISO 7637-2 "Road vehicles Electrical disturbance from conduction and coupling Part 2: Electrical transient conduction along supply lines only", & Third edition 2011.
- 5. ISO/IEC 17025 "General requirements for the competence of testing and calibration laboratories", **fT**hird edition 2017.
- ISO 11451 "Road vehicles Vehicle test methods for e\(\mathbb{E}\) lectrical disturbances byfrom narrowband radiated electromagnetic energy Vehicle test methods":
 - Part 1: General **principles** and **definitions terminology** (ISO 11451-1, **F**ourth edition 2015);
 - Part 2: Off-vehicle radiation sources (ISO 11451-2, #Fourth edition 2015);
 - Part 4: Bulk current injection (BCI) Harness excitation methods (ISO 11451-4, fourth edition 2022).
- 7. ISO 11452 "Road vehicles Component test methods for exelectrical disturbances byfrom narrowband radiated electromagnetic energy—Component test methods":
 - Part 1: General **principles** and definitions—**terminology** (ISO 11452-1, **#Fourth** edition 2015);
 - Part 2: Absorber-lined **shielded enclosure**—chamber (ISO 11452-2, **†T**hird edition 2019);
 - Part 3: Transverse electromagnetic-mode (TEM) cell (ISO 11452-3, thirdFourth edition 202416);
 - Part 4: Bulk current injection (BCI)—Harness excitation methods (ISO 11452-4, #Fifth edition 2020);
 - Part 5: Stripline (ISO 11452-5, sSecond edition 2002).;
 - Part 11: Reverberation chamber (ISO 11452-11, #First edition 2010).
- 8. ITU Radio Regulations, edition 2020.
- IEC 61000-3-2 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 3-2: Limits -Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)", eEdition 5.2 - 2018, AMD1:2020 and AMD2:2024.
- 10. IEC 61000-3-3 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 3-3:— Limits Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage **supply** systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subjected to conditional connection", **eE**dition 3.2 2013, AMD1:2017, AMD2:2021 and COR1:2022.
- 11. IEC 61000-3-11 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 3-11:— Limits Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage **supply** systems Equipment with rated current ≤ 75 A per phase and subjected to conditional connection", eEdition 2.0 2017.

- 12. IEC 61000-3-12 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 3-12: **Limits** Limits for harmonic currents emissions produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and ≤ 75 A per phase", eEdition **1.0 2004** 2.1 2011 and AMD1:2021.
- 13. IEC 61000-4-4 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4-4:— Testing and measurement techniques Electrical fast transients/burst immunity test", eEdition 3.0 2012.
- 14. IEC 61000-4-5 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4-5:— Testing and measurement techniques Surge immunity test", eEdition 3.1 2014 and AMD1:2017.
- 15. IEC 61000-6-3 "Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 6-3:— Generic standards Emission standard for **equipment in** residential, commercial and light industrial environments", eEdition 3.0 2020.
- 16. IEC 61000-6-4 "Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-4: Generic standards Emission standard for industrial environments", **eE**dition 3.0 2018.
- 17. CISPR 16-2-1 "Specification for radio disturbances and immunity measuring apparatus and methods Part 2-1:— Methods of measurement of disturbances and immunity Conducted disturbances measurements", eEdition 3.1 2014, AMD1:2017 and COR1:2020.
- 18. CISPR 16-1-2 "Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus—Ancillary equipment—Coupling devices for cConducted disturbances measurements", eEdition 2.1 2014 and AMD1:2017.
- 19. IEC 61851-1 "Electric vehicle conductive charging system Part 1: General requirements", **e**Edition 3.0 2017.
- 20. IEC 61851-21-2 "Electric vehicle conductive charging system Part 21-2: Electric vehicle requirements for conductive connection to an AC/DC supply EMC requirements for off board electric vehicle charging systems", **eE**dition 1.0 2018.
- 21. CISPR 32 "Electromagnetic compatibility of multimedia equipment Emission requirements", **e**Edition 2.1 2015 and AMD1:2019.
- 22. CISPR 16-1-1 "Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus Measuring apparatus-", eEdition 45.0 20159-09.

Appendix 8,

Paragraph 1., amend to read:

"1. Artificial networks (AN)

For an ESA powered by LV, a 5 μ H / 50 Ω AN as defined in Figure 1 shall be used.

The AN(s) shall be mounted directly on the ground plane. The grounding connection of the AN(s) shall be bonded to the ground plane.

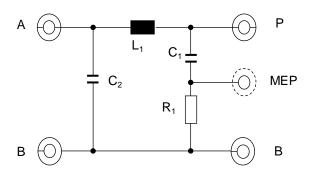
Measurement ports of AN(s) shall be terminated with a 50 Ω load.

The AN impedance ZPBPB (tolerance ± 20 %) in the measurement frequency range of 0,1 MHz to 100 MHz is shown in Figure 2. It is measured between the terminals P and B (of Figure 1) with a 50 Ω load on the measurement port with terminals A and B (of Figure 1) short circuited.

Figure 1, amend to read

"Figure 1

Example of 5 µH AN schematic



LegendKey

Paragraph 2., amend to read:

"2. High Voltage Artificial networks (HV-AN)

For an ESA powered by HV, a 5 μ H / 50 Ω HV-AN as defined in Figure 3 shall be used.

The HV-AN(s) shall be mounted directly on the ground plane. The grounding connection of the HV-AN(s) shall be bonded to the ground plane.

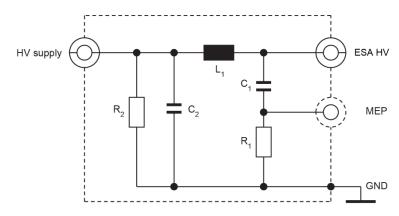
Measurement ports of HV-AN(s) shall be terminated with a 50 Ω load.

The HV-AN impedance ZPB_{PB} (tolerance \pm 20 %) in the measurement frequency range of 0,1 MHz to 100 MHz is shown in Figure 2. It is measured between the "Vehicle/ESA HV" and "GND" terminals (of Figure 3) with a 50 Ω load on the measurement port and with the "HV supply" and "GND" terminals short circuited."

Figure 3, amend to read:

"Figure 3

Example of 5 µH / HV-AN schematic



LegendKey

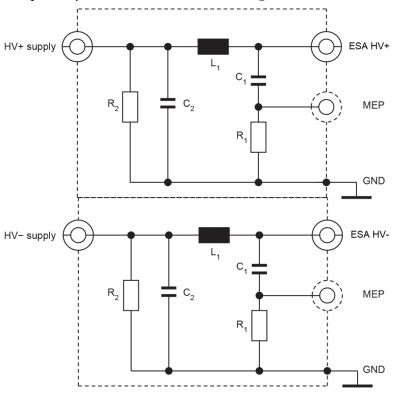
 R_2 : 1 M Ω (discharging C_2 to > 50 V_{dc} within 60 s)

If unshielded HV-ANs are used in a single shielded box, then there shall be an inner shield between the HV-ANs as described in Figure 4."

Figure 4, amend to read:

"Figure 4

Example of 5 μH HV-AN combination in a single shielded box



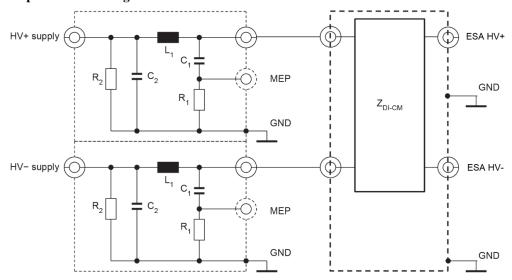
LegendKey

 C_{1} : 0,1 μF ESA HV: **Hh**igh **V**voltage of ESA (positive and negative)

C₂÷ 0,1 μF (default value) MEP÷ **Mm**easuring **Pp**ort

Figure 5, amend to read:

"Figure 5
Impedance matching network attached between HV-ANs and ESA



LegendKey

 L_1 ÷ 5 μH HV supply÷ $Hhigh \Psi voltage power supply$

(positive and negative)

 C_1 ÷ 0,1 μF ESA HV÷ Hhigh Ψ voltage of ESA (positive and

negative)

C₂÷ 0,1 μF (default value) MEP: **Mm**easuring **Pp**ort

 R_1 ÷ 1 k Ω GND÷ Gground

 R_{2} + 1 M Ω (discharging C_2 to > 50 V_{dc} within 60 s) Z_{DI-CM} + Ddifferential and common-mode impedance

Paragraph 3., amend to read:

"3. Direct Current charging Artificial Networks (DC-charging-AN)

For a vehicle/ESA in charging mode connected to a DC power supply, a 5 μH / 50 Ω DC-charging-AN as defined in Figure 6 shall be used.

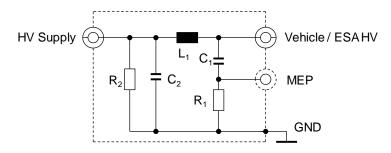
Measurement ports of DC-charging-AN(s) shall be terminated with 50 Ω loads.

The DC-charging-AN impedance ZPBPB (tolerance ± 20 %) in the measurement frequency range of 0,1 MHz to 100 MHz is shown in Figure 7. It is measured between the terminals "Vehicle/ESA HV" and "GND" (of Figure 6) with a 50 Ω load on the measurement port and with terminals "HV Supply" and "GND" (of Figure 6) short circuited."

Figure 6, amend to read:

"Figure 6

Example of 5 μH DC-charging-AN schematic



LegendKey

 $L_1 \div 5 \mu H$ $C_1 \div 0,1 \mu F$

C2÷ 1 µF (default value, if another value is used,

HV supply: **Hh**igh **V**voltage power supply

Vvehicle / ESA HV: Hhigh

∀voltage **∀v**ehicle or ESA

MEP: Mmeasuring Pport

```
it has to shall be justified) R_1 \div 1 \ k\Omega \qquad \qquad GND \div Gg \\ R_2 \div 1 \ M\Omega \ (discharging \ C_2 \ to > 50 \ V_{dc} \ within \ 60 \ s)"
```

Paragraph 5.1., amend to read:

"5.1. Signal/Control port with symmetric lines

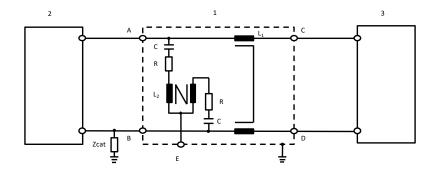
An asymmetric artificial network (AAN) to be connected between the vehicle and the charging station or any auxiliary equipment (AE) used to simulate communication is defined in CISPR 16-1-2 Annex E clause E.2 (T network circuit) (see example in Figure 8).

The AAN has a common mode impedance of 150Ω . The impedance Zeatcat adjusts the symmetry of the cabling and attached periphery typically expressed as longitudinal conversion loss (LCL). The value of LCL should be predetermined by measurements or be defined by the manufacturer of the charging station/charging harness. The selected value for LCL and its origin shall be stated in the test report."

Figure 8, amend to read:

"Figure 8

Example of an AAN for Signal/Control port with symmetric lines (e.g. CAN)



LegendKey:

1÷ AAN	
2÷ V vehicle	Z _{cat} : Ssymmetric adjustment impedance
3: Ccharging station	A: Ssymmetrical line 1 (in vehicle)
L ₁ ÷ 2 x 38 mH	B: Ssymmetrical line 2 (in vehicle)
L ₂ ÷ 2 x 38 mH	C÷ Ssymmetrical line 1 (charging station side)
R÷ 200 Ω	D: Ssymmetrical line 2 (charging station side)
C÷ 4,7 µF	E: Mm easuring Pp ort with 50 Ω load"

Paragraph 5.2., amend to read [remark: "/" between DC-charging-AN and HV-AN]:

"5.2. Wired network port with PLC on power lines

If an original charging station can be used for the test, an AAN and/or AMN/DC-charging-AN might not be required for PLC communication.

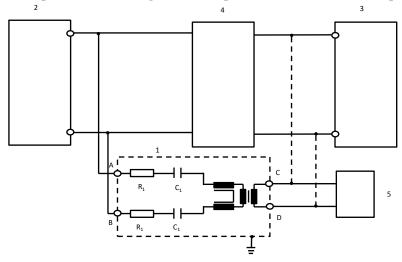
If the presence of the AMN/DC-charging-AN prevents proper PLC communication with the original charging station or if the PLC communication needs to be simulated by means of a piece of auxiliary equipment (e.g. a PLC modem) instead of the original charging station, it is necessary to add an AAN between the AE (e.g. the PLC modem) and the AMN/DC-charging-AN output (vehicle side), as shown in Figure 9.

The circuit in Figure 9 provides a common mode termination by the AMN / DC-charging-AN / HV-AN. In order to minimize emission from the PLC modem of the vehicle, an attenuator is located between the powerline and the PLC modem at the AE side in the circuit for emission tests. This attenuator consists of two resistors in combination with the input/output impedance of the PLC modem. The value of the resistors depends on the design impedance of the PLC modems and the allowed attenuation for the PLC system."

Figure 9, amend to read:

"Figure 9

Example of AAN with Signal/Control port with PLC on AC or DC power lines



LegendKey:

 $1 \div AAN$ $C_1 \div 4,7 \text{ nF}$

2: \(\forall \) vehicle \(A\cdot\) PLC on AC or DC power line (vehicle side)

3: Charging station / Ppower supply B: PLC on AC or DC power line (vehicle side)

4÷ HV-AN or AMN or DC-charging-AN C÷ PLC line (charging station or AE side)

D: PLC line (charging station or AE side)

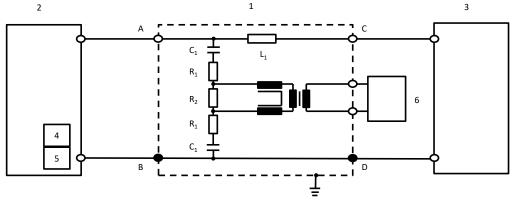
Figure 10, amend to read:

"Figure 10

R₁÷ 2,5 kΩ"

5÷ AE

Example of AAN circuit for Signal/Control port with PLC on control pilot



LegendKey:

1: AAN

2: \forall vehicle R₂: 270 Ω 3: \Box Ccharging station C₁: 2,2 nF

4÷ Ccontrol pilot (in vehicle) L₁÷100 μH

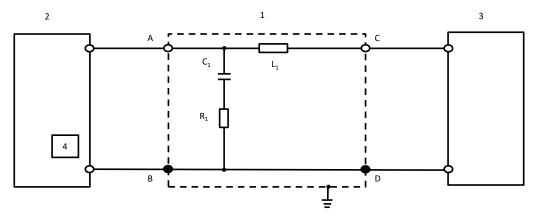
5÷ PLC (in vehicle) A÷ Control pilot line (vehicle side)

6: AE B/D: **Pp**rotective earth

R₁÷ 39 Ω C÷ Ccontrol pilot line (charging station side)"

Paragraph 5.4., Figure 11, amend to read:

"Figure 11
Example of AAN circuit for pilot line



LegendKey:

1÷ AAN

2: Vehicle

3: Charging station

4: Control pilot (in vehicle)

 R_1 : 150 Ω

 $C_1 \div 1, 1$ nF

L₁÷100 μH

A: Control pilot line (vehicle side)

B/D: Protective earth

C: Control pilot line (charging station side)

"

Annex 1, amend to read:

"Model B

(See paragraph 5.2. of this Regulation)



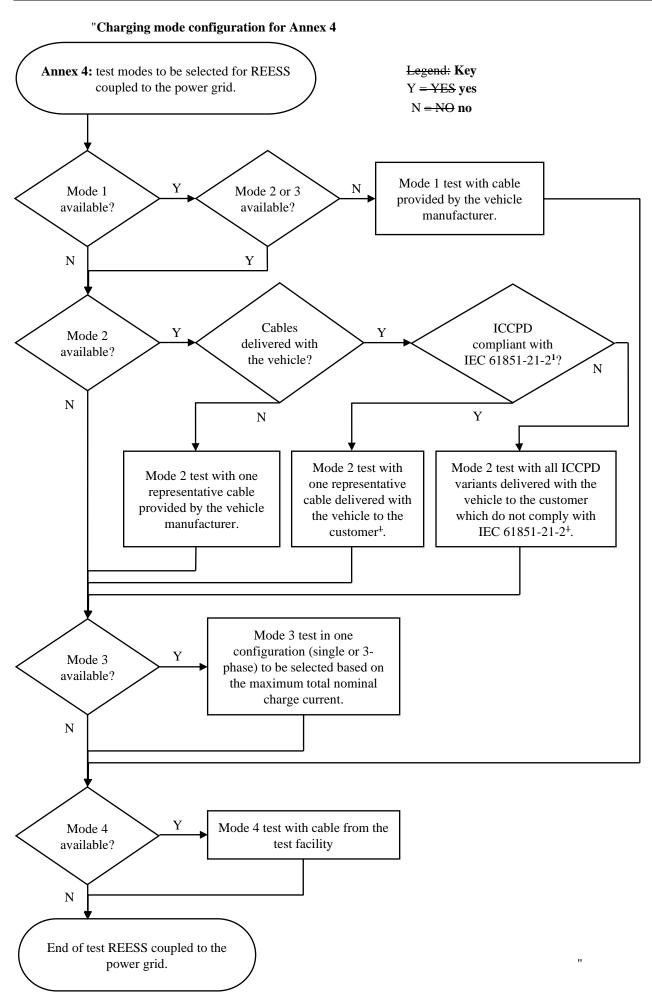
10	0 67 2439	a/3 a/2
33	00 1628	→ a/3

a = 6 mm min

The above approval mark affixed to a vehicle or ESA shows that the vehicle type concerned has, with regard to electromagnetic compatibility, been approved in the Netherlands (E 4) pursuant to Regulations Nos. 10 and 33. The approval numbers indicate that, at the date when the respective approvals were given, Regulation No. 10 included the 067 series of amendments and Regulation No. 33 was still in its original form."

Annex 4,

Paragraph 2.2., Figure 1, amend to read:



Paragraphs 4.3., amend to read:

"4.3. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Table 1 and Table 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 **Spectrum analyser parameters**

	Peak detector		Quasi-	peak detector	Average detector		
Frequency range MHz	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -6 dB	Minimum scan time	RBW at - 3 dB	Minimum scan time	
30 to 1,000	100/120 kHz	100 ms/MHz	120 kHz	20 s/MHz	100/120 kHz	100 ms/MHz	

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video bandwidth shall be at least three times the resolution bandwidth (RBW).

Table 2 **Scanning receiver parameters**

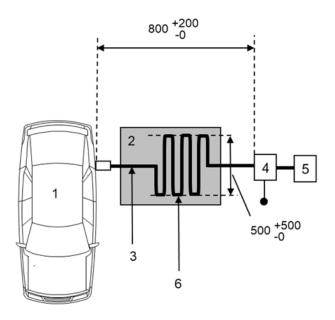
		Peak detector		Quasi-peak detector			Average detector		
Frequency range MHz	BW at -6 dB	Maximu m Sstep size a	Minimum dwell time	BW at -6 dB		Minimum Dd well time	BW at -6 dB	Step size ª	Minimum dwell time
30 to 1,000	120 kHz	50 60 kHz	5 ms	120 kHz	50 60 kHz	1 s	120 kHz	50 kHz	5 ms

 $[^]a$ For purely broadband disturbances, the maximum frequency step size may be increased up to a value not greater than the bandwidth value."

Annex 4 – Appendix 1,

Figure 3b, Key 5, NOTE, amend to read:

"Figure 3b



Key

1 vehicle under test

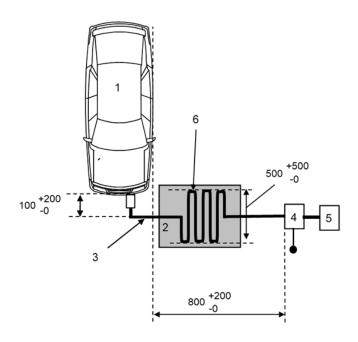
- 2 insulating support
- 3 charging cable (including EVSE for charging mode 2)
- 4 artificial mains network(s) grounded
- 5 power mains socket (see 7.3.2.2)
- 6 extraneous length Z-folded

NOTE: The cable between the AC mains and the AMN needmay not be aligned in the same direction as the cable between the AMN and the EV.

Example of test setup for vehicle with socket located front / rear of vehicle (charging mode 1 or 2, AC powered, without communication)."

Figure 3d, Key 5, NOTE, amend to read:

"Figure 3d



Key

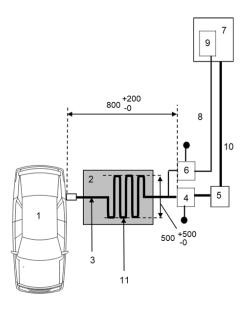
- 1 vehicle under test
- 2 insulating support
- 3 charging cable (including EVSE for charging mode 2)
- 4 artificial mains network(s) grounded
- 5 power mains socket (see 7.3.2.2)
- 6 extraneous length Z-folded

NOTE: The cable between the AC mains and the AMN needmay not be aligned in **the** same direction as the cable between the AMN and the EV.

Example of test setup for vehicle with socket located on vehicle side (charging mode 3 or mode 4, with communication)"

Figure 3f, Key 5, NOTE, amend to read:

"Figure 3f



Key

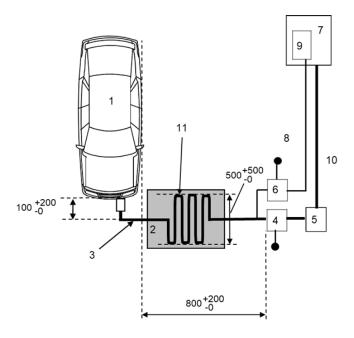
- 1 vehicle under test
- 2 insulating support
- 3 charging harness with communication lines
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s), grounded
- 5 power mains / supply socket (optional, see 7.3.3.2)
- 6 AAN(s), grounded (optional, not represented in the front view)
- 7 charging station (can be emulated)
- 8 communication lines
- 9 communication module
- 10 power cable
- 11 extraneous length Z-folded

NOTE: The cable between the AC/DC mains/supply and the AMN/DC-charging-AN needmay not be aligned in **the** same direction as the cable between the AMN/DC-charging-AN and the EV.

Example of test setup for vehicle with socket located front / rear of vehicle (charging mode 3 or mode 4, with communication) "

Annex 4 – Appendix 1, Figure 3h, Key 5 and 11, NOTE, amend to read:

"Figure 3h



Key

- 1 vehicle under test
- 2 insulating support
- 3 charging harness with communication lines
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s), grounded
- 5 power mains / supply socket (optional, see 7.3.3.2.)
- 6 AAN(s), grounded (optional, not represented in the front view)
- 7 charging station (can be emulated)
- 8 communication lines
- 9 communication module
- 10 power cable
- 11 extraneous length Z-folded

1

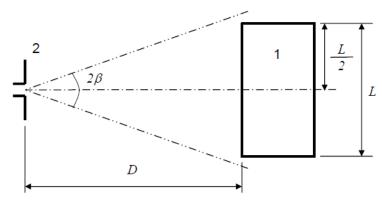
NOTE: The cable between the AC/DC mains/supply and the AMN/DC-charging-AN needmay not be aligned in **the** same direction as the cable between the AMN/DC-charging-AN and the EV."

Figure 4, amend to read:

"Antenna position

Figure 4

Antenna position for N=1 (one antenna position to be used) – Horizontal polarization shown



LegendKey:

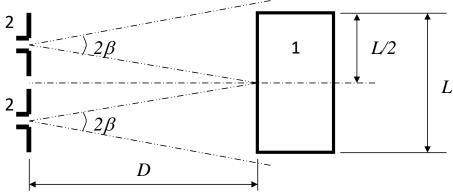
1: Vvehicle under test.

2: Aantenna"

Annex 4, Appendix 1, Figure 5, amend to read:

"Figure 5

Antenna positions for N=2 (multiple antenna positions to be used) – Horizontal polarization shown



LegendKey:

1: Vvehicle under test.

2: Aantenna (two positions)."

Annex 5,

Paragraph 1.2., amend to read:

"1.2. Test method

This test is intended to measure the narrowband electromagnetic emissions that may emanate from microprocessor-based systems or other narrowband source

If not otherwise stated in this annex the test shall be performed according to CISPR 12 or CISPR 25."

Paragraph 4.3., amend to read:

"4.3. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Table 1 and Table 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 **Spectrum analyser parameters**

Frequency	quency Peak detector			Average detector		
range MHz	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -3 dB	Minimum scan time		
30 to 1,000	100/120 kHz	100 ms/MHz	100/120 kHz	100 ms/MHz		

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video bandwidth shall be at least three times the resolution bandwidth (RBW).

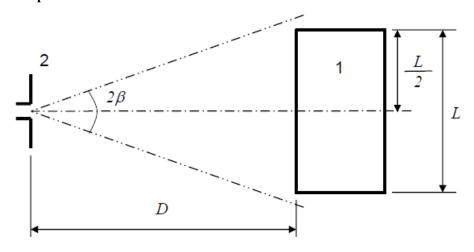
Table 2 Scanning receiver parameters

	Peak detector				Avei	age detector
Frequency range MHz	BW at -6 dB		Minimum Đđ well time	BW at -6 dB	Maximum Sstep size	Minimum Ðd well time
30 to 1,000	120 kHz	50 kHz	5 ms	120 kHz	50 kHz	5 ms

Annex 5, Appendix 1, Figure 1, amend to read:

"Figure 1

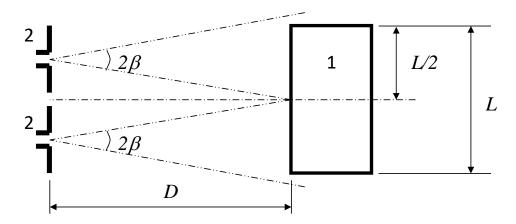
Antenna position for N = 1 (one antenna position to be used) – Horizontal polarization shown



- LegendKey:
 1: Vvehicle under test
- 2: Aantenna"

Figure 2, amend to read:

Antenna positions for N = 2 (multiple antenna positions to be used) – Horizontal polarization shown



LegendKey

- 1: Vvehicle under test
- 2: Aantenna (two positions)"

Annex 6,

Paragraph 1.3., amend to read:

"1.3. Alternative test methods

The test may be alternatively performed in an outdoor test site for all vehicles (including "large vehicles"). The test facility shall comply with (national) legal requirements regarding the emission of electromagnetic fields. The test shall be performed according to ISO 11451-2 in an OTS:

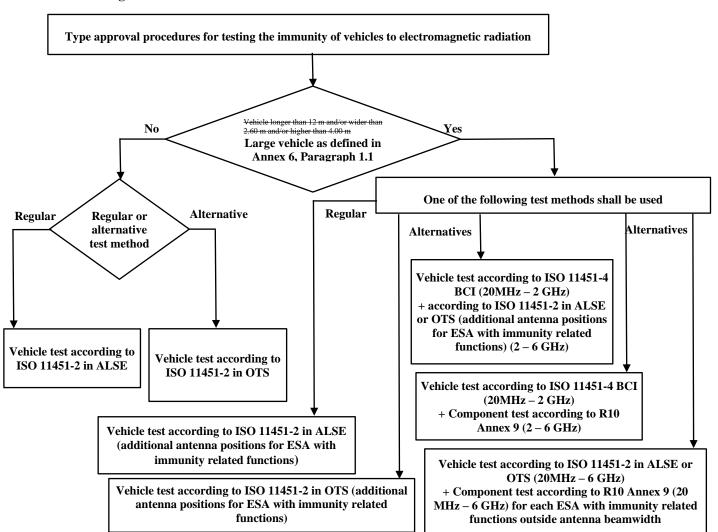
- with front irradiation for vehicle not considered as "large vehicles". Rear irradiation is specified in paragraph 5.1.3.
- with front irradiation and with additional antenna positions for "large vehicles". Additional antenna position(s) shall be chosen by the manufacturer in conjunction with the Type Approval Authority after considering the distribution of electronic systems with immunity related functions and the layout of any wiring harness. Tests shall be performed with levels defined in paragraph 6.4.2.1. of this Regulation. For REESS charging mode, only the electronic systems and wiring harnesses required for charging mode shall be considered for antenna positions.

..."

Paragraph 1.4., amend to read:

"1.4. Applicability of test methods:

Figure 1



19

Paragraph 2.1.1.2., amend to read:

"...

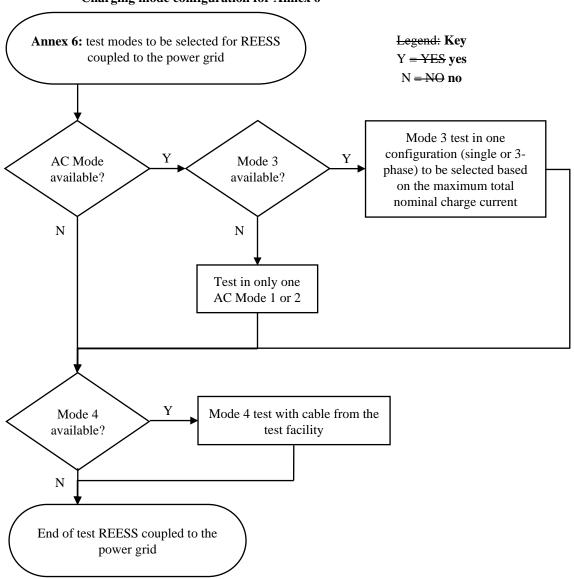
"Brake mode" vehicle test conditions	Failure criteria
Vehicle in a state that allows the braking system to operate normally, parking brake released, vehicle speed 0 km/h. Brake pedal depressed to activate the brake function and the stop lights without any dynamic cycle.	Stop lights inactivated during mode Brake warning light ON with loss of brake function.
Day running light (DRL) ON	DRL inactivated during mode
ADS shall be operational (1)	ADS failure situationdoes not remain in a failure safe mode or expected failure operational mode

^{(1):} ADS are turned on by the driver but some or all ADS functions may revert to a mode where system is monitoring sensors but is not actively 'driving' the vehicle due to plausibility issues caused by the EMC laboratory environment.

..."

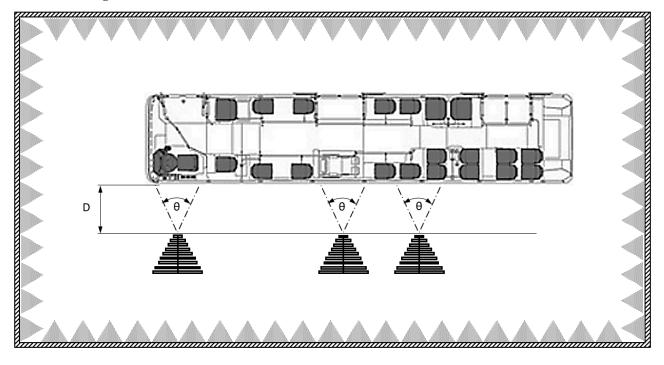
Annex 6, Paragraph 2.2.1.1., Figure 2, amend to read:

"Figure 2 Charging mode configuration for Annex 6



Annex 6, Appendix 1, Figure 4., amend to read:

"Figure 4 - Example of a selection of antenna placements for lateral illumination of a large vehicle



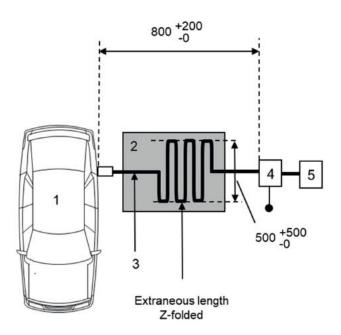
Key

 θ ÷ 3 dB antenna beamwidth

D: the distance between the tip or phase centre of the antenna and the nearest part of the vehicle body without considering small extruding elements (such as side mirrors or fenders)

Annex 6, Appendix 1, Figure 5b, amend to read:

"Figure 5b



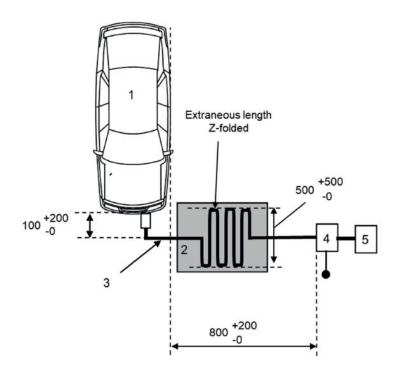
LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Charging harness (including EVSE for charging mode 2)
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 Ppower mains socket

NOTE: The cable between the AC mains and the AMN needmay not be aligned in the same direction as the cable between the AMN and the EV."

Annex 6, Appendix 1, Figure 5d, amend to read:

"Figure 5d



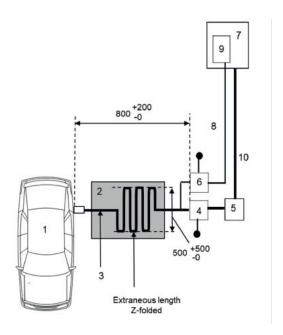
$\underline{\mathsf{Legend}} \mathbf{Key} \\ \vdots$

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness (including EVSE for charging mode 2)
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 Ppower mains socket

NOTE: The cable between the AC mains and the AMN $\frac{1}{1}$ needmay not be aligned in the same direction as the cable between the AMN and the EV."

Annex 6, Appendix 1, Figure 5f, amend to read:

"Figure 5f



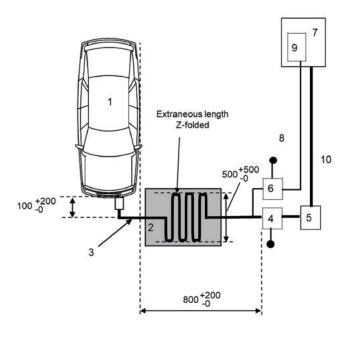
LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 **Ii**nsulating support
- 3 Ccharging harness with local/private communication lines
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 Ppower mains socket
- 6 AAN(s) grounded (optional) 7 **Cc**harging station
- 8 communication lines
- 9 communication module
- 10 power cable

NOTE: The cable between the AC/DC mains/supply and the AMN/DC-charging-AN needmay not be aligned in the same direction as the cable between the AMN/DC-charging-AN and the EV."

Annex 6 – Appendix 1, Figure 5h, amend to read:

"Figure 5h



Key

- 1 vehicle under test
- 2 insulating support
- 3 charging harness with communication lines
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s), grounded
- 5 power mains / supply socket (optional, see 7.3.3.2)
- 6 AAN(s) grounded (optional, not represented in the front view)
- 7 charging station (can be emulated)
- 8 communication lines
- 9 communication module
- 10 power cable

NOTE: The cable between the AC/DC mains/supply and the AMN/DC-charging-AN needmay not be aligned in the same direction as the cable between the AMN/DC-charging-AN and the EV."

Annex 7, Paragraph 4.3., amend to read:

"4.3. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Table 1 and Table 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 **Spectrum analyser parameters**

	Peak detector		Quasi-peak detector		Average detector	
Frequency range MHz	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -6 dB	Minimum scan time	RBW at - 3 dB	Minimum scan time
30 to 1,000	100/120 kHz	100 ms/MHz	120 kHz	20 s/MHz	100/120 kHz	100 ms/MHz

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video bandwidth shall be at least three times the resolution bandwidth (RBW)."

Table 2 **Scanning receiver parameters**

	Peak detector			Quasi-peak detector			Average detector		
Frequency range MHz	BW at -6 dB	Maximu m S step size ^a	Minimu m dwell time		Maximu m S step size ^a	Minimu m dwell time	BW at -6 dB	Step size *	Minimum dwell time
30 to 1,000	120 kHz	5060 kHz	5 ms	120 kHz	50 60 kHz	1 s	120 kHz	50 kHz	5 ms

^a For purely broadband disturbances, the maximum frequency step size may be increased up to a value not greater than the bandwidth value.

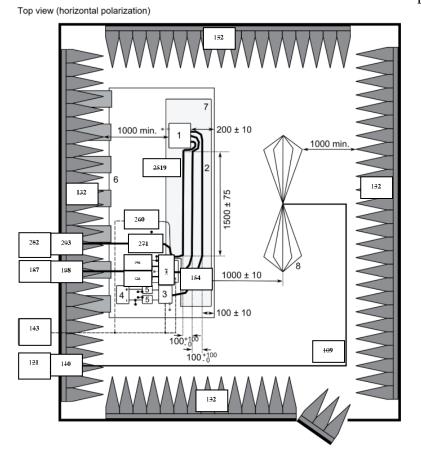
Note: For emissions generated by brush commutator motors without an electronic control unit, the maximum step size may be increased up to five times the bandwidth."

Annex 7, Appendix 1, Figure 2, amend to read:

"Figure 2

Test configuration for ESAs involved in "REESS charging mode coupled to the power grid" (example for biconical antenna)

Dimensions in millimetres



LegendKey:

1 ESA (grounded locally if required in test plan)

2 LV Test harness

3 LV Load simulator (placement and ground connection

according to CISPR 25 paragraph 6.4.2.5)

4 **Cp**ower supply (location optional)

5 LV Artificial network (AN)

6 **G**ground plane (bonded to shielded enclosure)

7 **L**low relative permittivity support ($\varepsilon r \le 1.4$)

8 Bbiconical antenna

109 HbHigh-quality coaxial cable e.g. double-shielded (50 Ω)

140 Bbulkhead connector

121 Mmeasuring instrument

132 RF absorber material

143 Sstimulation and monitoring system

154 HV harness

165 HV load simulator

176 HV AN

187 HV power supply

198 HV feed-through

2519 AC/DC charger harness

260 AC/DC load simulator (e.g.

Programmable Logic Controller (PLC))

271 AMN(s) or DC-charging-AN(s)

282 AC/DC power supply 293 AC/DC feed-through"

Annex 8, Paragraph 4.3., amend to read:

"4.3. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Tables 1 and 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 Spectrum analyser parameters

Frequency range MHz		Peak detector	Average detector		
	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -3 dB	Minimum scan time	
30 to 1,000	100/120 kHz	100 ms/MHz	100/120 kHz	100 ms/MHz	

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video band width shall be at least three times the resolution band width (RBW)

Table 2 Scanning receiver parameters

	Peak detector			Average detector		
Frequency range MHz	BW at -6 dB	Maximum Sstep size	Minimum dwell time	BW at -6 dB	Maximum Sstep size	Minimum dwell time
30 to 1,000	120 kHz	50 60 kHz	5 ms	120 kHz	50 60 kHz	5 ms

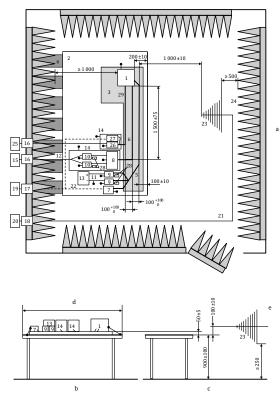
Annex 9, Appendix 3, Figure 1, amend to read:

"Figure 1

Example of test set-up for log-periodic antenna

Top view

Dimensions in millimetres



KeyLegend:

- 1 ESA (grounded locally if required in test plan)
- 2 ground plane
- 3 low relative permittivity support ($\varepsilon_{\rm r} \le 1.4$); thickness 50 mm
- 4 ground straps
- 5 LV harness
- 6 HV lines (HV+, HV-)
- 7 LV load simulator
- 8 impedance matching network (optional)
- 9 LV AN
- 10 HV AN
- 11 LV supply lines
- 12 HV supply lines
- 13 LV power supply 12 V / 24 V / 48 V (placed on the bench)
- 14 additional shielded box (optional)
- 15 HV power supply (should be shielded if placed inside ALSE)

- 16 power line filter
- 17 fibre optic feed through
- 18 bulk head connector
- 19 stimulating and monitoring system
- 20 RF signal generator and amplifier
- 21 high quality coaxial cable e.g. double shielded (50 Ω)
- 22 optical fibre
- 23 log-periodic antenna
- 24 RF absorber material
- 25 AC power mains
- 26 AMN for AC power mains
- 27 AC charging load simulator
- 28 50Ω load
- 29 AC lines

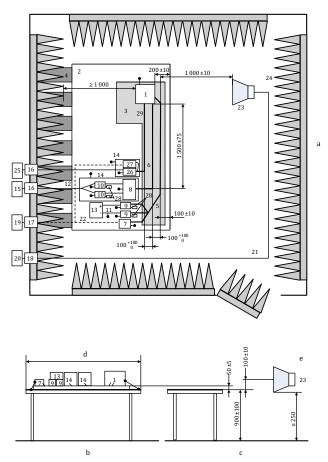
Annex 9, Appendix 3, Figure 2, amend to read:

"Figure 2

Example of test set-up for horn antenna

Top view

Dimensions in millimetres



KeyLegend:

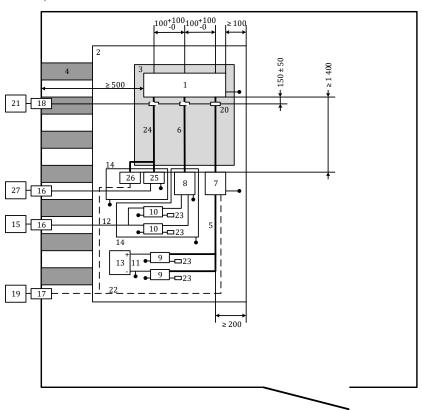
- 1 ESA (grounded locally if required in test plan)
- 2 ground plane
- 3 low relative permittivity support ($\varepsilon_{\rm r} \le 1.4$); thickness 50 mm
- 4 ground straps
- 5 LV harness
- 6 HV lines (HV+, HV-)
- 7 LV load simulator
- 8 impedance matching network (optional)
- 9 LV AN
- 10 HV AN
- 11 LV supply lines
- 12 HV supply lines
- 13 LV power supply 12 V / 24 V / 48 V (placed on the bench)
- 14 additional shielded box (optional)
- 15 HV power supply (should be shielded if placed inside ALSE)

- 16 power line filter
- 17 fibre optic feed through
- 18 bulk head connector
- 19 stimulating and monitoring system
- 20 RF signal generator and amplifier
- 21 high quality coaxial cable e.g. double shielded (50 Ω)
- 22 optical fibre
- 23 horn antenna
- 24 RF absorber material
- 25 AC power mains
- 26 AMN for AC power mains
- 27 AC charging load simulator
- 28 50Ω load
- 29 AC lines

Annex 9, Appendix 4, Figure 1, amend to read:

"Figure 1

Example of test set-up for substitution method - Injection on LV (or HV or AC) lines for ESAs with shielded power supply systems and inverter/charger device (dimensions in millimetres)



KeyLegend:

- 1 ESA
- 2 ground plane
- 3 low relative permittivity support ($\varepsilon r \le 1,4$); thickness 50 mm
- 4 ground straps
- 5 LV harness
- 6 HV lines (HV+, HV-)
- 7 LV load simulator
- 8 impedance matching network (optional) (see ISO 11452-1)
- 9 LV AN
- 10 HV AN
- 11 LV supply lines
- 12 HV supply lines
- 13 LV power supply 12 V / 24 V / 48 V (should be placed on the bench)

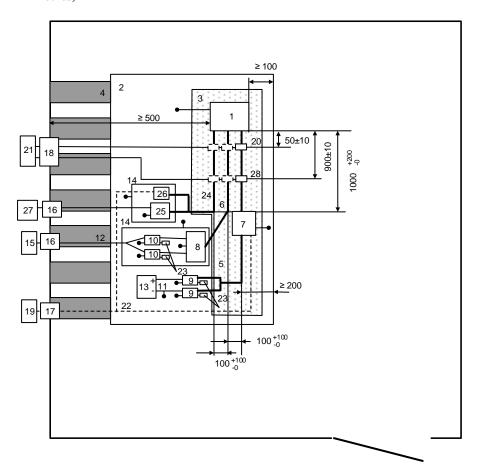
- 14 additional shielded box
- 15 HV power supply (should be shielded if placed inside ALSE)
- 16 power line filter
- 17 fibre optic feed through
- 18 bulk head connector
- 19 stimulating and monitoring system
- 20 injection probe
- 21 high frequency equipment (generator and amplifier)
- 22 optical fibre
- 23 50Ω load
- 24 AC lines
- 25 AMN for AC power mains
- 26 AC charging load simulator
- 27 AC power mains

•

Annex 9, Appendix 4, Figure 2, amend to read:

"Figure 2

Example of test set-up for closed loop method - Injection on LV (or HV or AC) lines for ESAs with shielded power supply systems and inverter/charger device (dimensions in millimetres)



KeyLegend:

- 1 **ESA**
- 2 ground plane
- 3 low relative permittivity support ($\varepsilon r \le 1,4$); thickness 50 mm
- 4 ground straps
- 5 LV harness
- HV lines (HV+, HV-)
- 7 LV load simulator
- impedance matching network (optional) (see ISO 11452-1)
- 9 LV AN
- HV AN 10
- LV supply lines 11
- HV supply lines
- LV power supply 12 V / 24 V / 48 V (should be placed on the 13
- bench)
- 14 additional shielded box

- 15 HV power supply (should be shielded if placed inside ALSE)
- power line filter 16
- 17 fibre optic feed through
- 18 bulk head connector
- 19 stimulating and monitoring system
- 20 measuring probe
- 21 high frequency equipment (generator, amplifier and spectrum analyser)
- optical fibre
- 23 50Ω load
- 24 AC lines
- 25 AMN for AC power mains
- 26 AC charging load simulator
- 27 AC power mains
- injection probe 28

Annex 10, paragraph 2., amend to read:

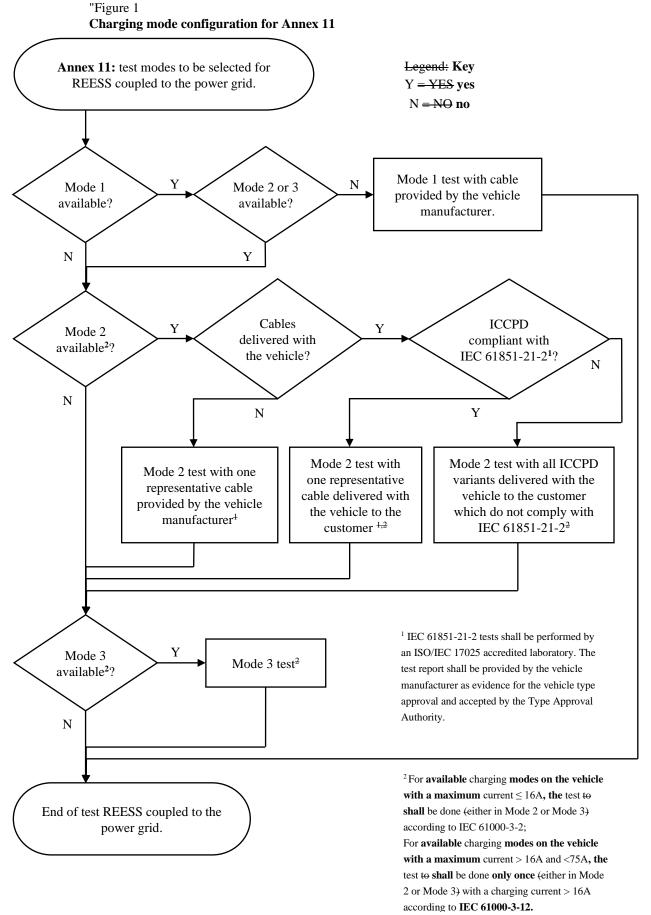
"2. Immunity against transient disturbances conducted along 12/24 V supply lines.

Apply the test pulses 1, 2a, 2b, 3a and 3b according to the International Standard ISO 7637-2:2011 to the supply lines as well as to other connections of ESAs which may be operationally connected to supply lines.

Apply the test pulses 4 according to the International Standard ISO 7637-2:2004 to the supply lines as well as to other connections of ESAs which may be operationally connected to supply lines.

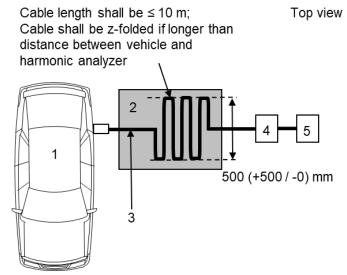
ESAs that are exclusively reserved for mounting on electric vehicles (vehicles without 12V/24V starter motor) are not subject to pulse 4."

Annex 11, Paragraph 2.1., Figure 1, amend to read:



Annex 11, Appendix 1, Figure 1b, amend to read:

"Figure 1b

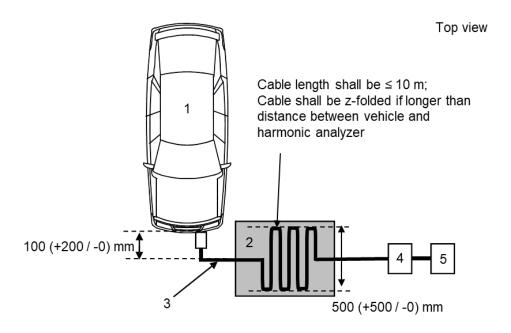


LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Charging harness
- 4 Hharmonic analyzer
- 5 Ppower supply"

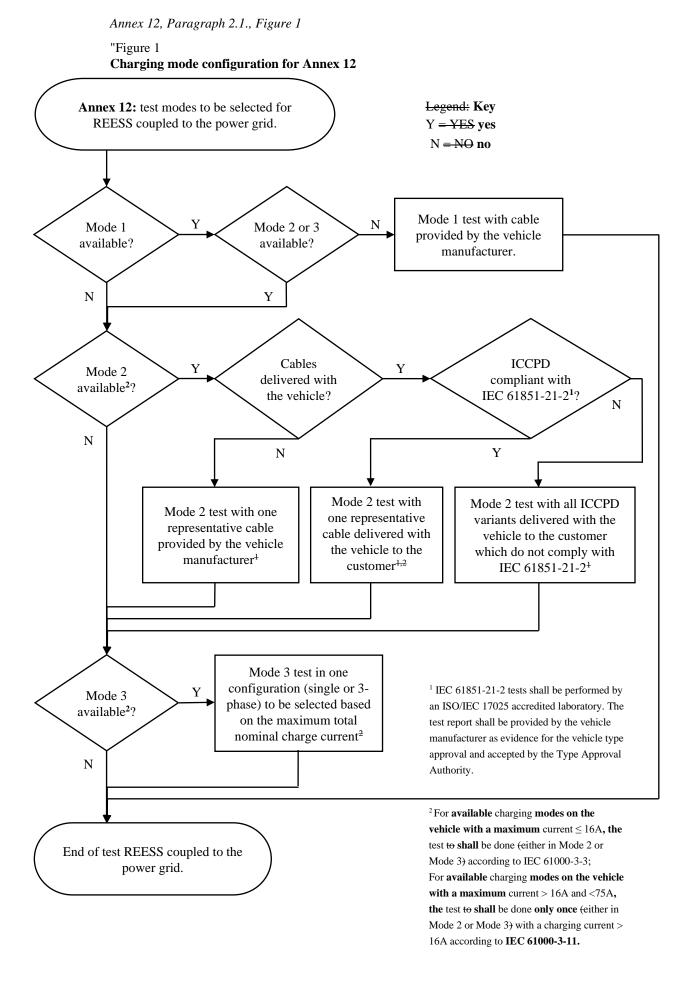
Annex 11, Appendix 1, Figure 1d, amend to read:

"Figure 1d



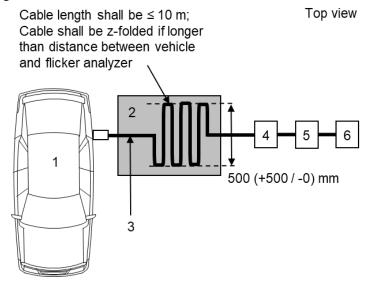
LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 **Hi**nsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 **Hh**armonic analyzer
- 5 Ppower supply"



Annex 12, Appendix 1, Figure 1b, amend to read:

"Figure 1b

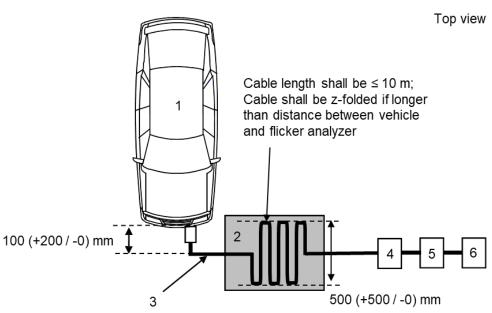


LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 Fflicker analyzer
- 5 **Hi**mpedance simulator
- 6 Ppower supply"

Annex 12, Appendix 1, Figure 1d, amend to read:

"Figure 1d



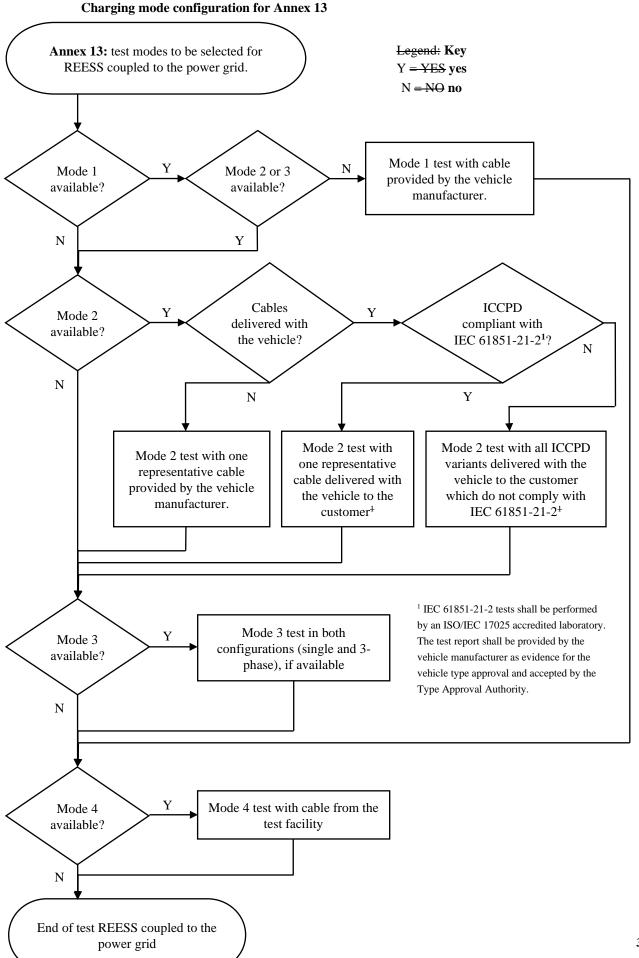
LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 Fflicker analyzer
- 5 **Li**mpedance simulator
- 6 **Pp**ower supply"

36

Annex 13, Paragraph 2.1., Figure 1, amend to read:

"Figure 1



Annex 13, Paragraph 3.5., amend to read:

"3.5. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Table 1 and Table 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 **Spectrum analyser parameters**

		Peak detector	Quasi-	peak detector	Average detector		
Frequency range MHz	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -6 dB	Minimum scan time	RBW at -3 dB	Minimum scan time	
0.15 to 30	9/10 kHz	10 s/MHz	9 kHz	200 s/MHz	9/10 kHz	10 s/MHz	

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video bandwidth shall be at least three times the resolution bandwidth (RBW)."

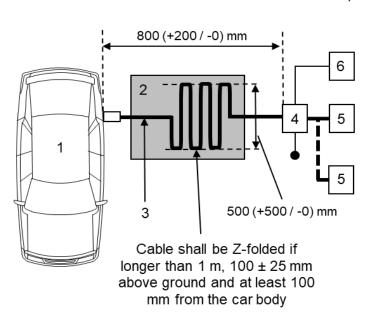
Table 2 **Scanning receiver parameters**

	Peak detector			Quasi-peak detector			Average detector		
Frequency range MHz	BW at -6 dB		Minimu m dwell time	BW at -6 dB	Maximu m Sstep size	Minimu m dwell time	BW at -6 dB	Maximu m S step size	Minimum dwell time
0.15 to 30	9 kHz	5 kHz	50 ms	9 kHz	5 kHz	1 s	9 kHz	5 kHz	50 ms

Annex 13, Appendix 1, Figure 1b, amend to read:

"Figure1b

Top view

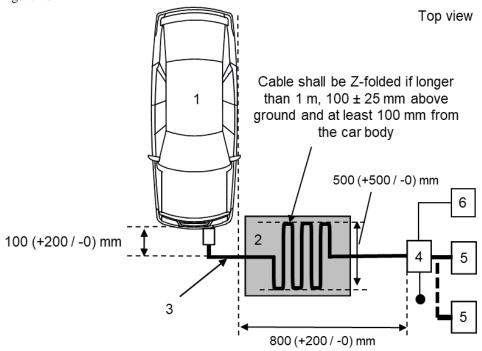


LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 **Pp**ower mains socket
- 6 Mmeasuring receiver"

Annex 13, Appendix 1, Figure 1d, amend to read:

"Figure 1d



LegendKey:

- 1 **∀v**ehicle under test
- 2 **Ii**nsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 **Pp**ower mains socket
- 6 Mmeasuring receiver"

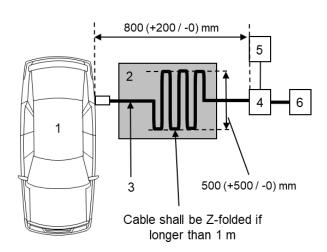
End of test REESS coupled to the power grid.

Annex 15, Paragraph 2., Figure 1, amend to read: "Figure 1 Charging mode configuration for Annex 15 Legend: Key Annex 15: test modes to be selected for REESS coupled to the power grid. Y = YES yes N = NO no Mode 1 test with cable Y N Mode 1 Mode 2 or 3 provided by the vehicle available? available? manufacturer. N Y Cables **ICCPD** Mode 2 delivered with compliant with available? the vehicle? IEC 61851-21-2¹? N N N Y Mode 2 test with all ICCPD Mode 2 test with Mode 2 test with one one representative variants delivered with the representative cable cable delivered with vehicle to the customer provided by the vehicle the vehicle to the which do not comply with manufacturer. customer1 IEC 61851-21-2¹ ¹ IEC 61851-21-2 tests shall be performed by an ISO/IEC 17025 accredited laboratory. Mode 3 test in only one Y Mode 3 The test report shall be provided by the configuration, 3-phase if vehicle manufacturer as evidence for the available? available. vehicle type approval and accepted by the Type Approval Authority. N Y Mode 4 Mode 4 test with cable from the available? test facility. N

Annex 15, Appendix 1, Figure 1b, amend to read:

"Figure 1b

Top view

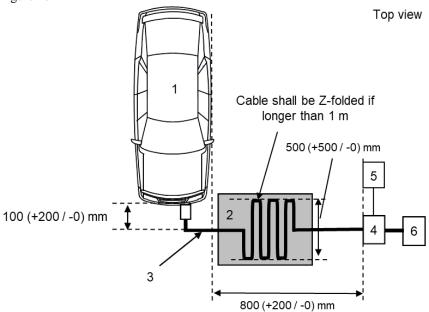


$\underline{\mathsf{Legend}} Key :$

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 CDN
- 5 Ffast Transients / Bburst generator
- 6 Ppower supply"

Annex 15, Appendix 1, Figure 1d, amend to read:

"Figure 1d



LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 CDN
- 5 Ffast Transients / Bburst generator
- 6 Ppower supply"

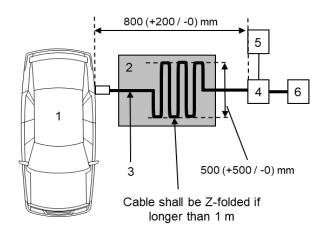
End of test REESS coupled to the power grid

Annex 16, Paragraph 2., Figure 1, amend to read: "Figure 1 Charging mode configuration for Annex 16 Legend: Key **Annex 16:** test modes to be selected for REESS coupled to the power grid. Y = YES yes N = NO no Mode 1 test with cable Y N Mode 1 Mode 2 or 3 provided by the vehicle available? available? manufacturer N Y Cables **ICCPD** Mode 2 delivered with compliant with available? the vehicle? IEC 61851-21-21? N N N Y Mode 2 test with all ICCPD Mode 2 test with Mode 2 test with one one representative variants delivered with the representative cable cable delivered with vehicle to the customer provided by the vehicle the vehicle to the which do not comply with manufacturer customer1 IEC 61851-21-2¹ ¹ IEC 61851-21-2 tests shall be performed by an ISO/IEC 17025 accredited laboratory. Mode 3 test in only one Y Mode 3 The test report shall be provided by the configuration, 3-phase if available? vehicle manufacturer as evidence for the available vehicle type approval and accepted by the Type Approval Authority. N Y Mode 4 Mode 4 test with cable from the available? test facility N

Annex 16, Appendix 1, Figure 1b, amend to read:

"Figure 1b

Top view

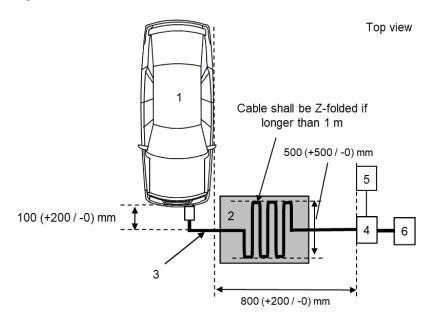


LegendKey:

- 1 Vvehicle under test
- 2 **Ii**nsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 CDN
- 5 Ssurge generator
- 6 Ppower supply"

Annex 16, Appendix 1, Figure 1d, amend to read:

"Figure 1d



LegendKey:

- 1 \forall vehicle under test
- 2 **Hi**nsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 CDN
- 5 Ssurge generator
- 6 **Pp**ower supply"

Annex 19, Paragraph 3.4., amend to read:

"3.4. The measurements shall be performed with a spectrum analyser or a scanning receiver. The parameters to be used are defined in Table 1 and Table 2.

Spectrum analysers and FFT-based instruments, that meet the requirements of CISPR 16-1-1, may be used for conformity measurements. FFT-based measuring instruments shall continuously record and evaluate the signal during the measurement time. If using FFT-based instruments, the minimum measurement time shall be 1 s per analysis frequency band (in real-time mode) of the FFT instrument.

Table 1 **Spectrum analyser parameters**

		Peak detector	Quasi-	peak detector	Average detector		
Frequency range MHz	RBW at -3 dB	Minimum scan time	RBW at -6 dB	Minimum scan time	RBW at -3 dB	Minimum scan time	
0.15 to 30	9/10 kHz	10 s/MHz	9 kHz	200 s/MHz	9/10 kHz	10 s/MHz	

Note: If a spectrum analyser is used for peak measurements, the video bandwidth shall be at least three times the resolution bandwidth (RBW).

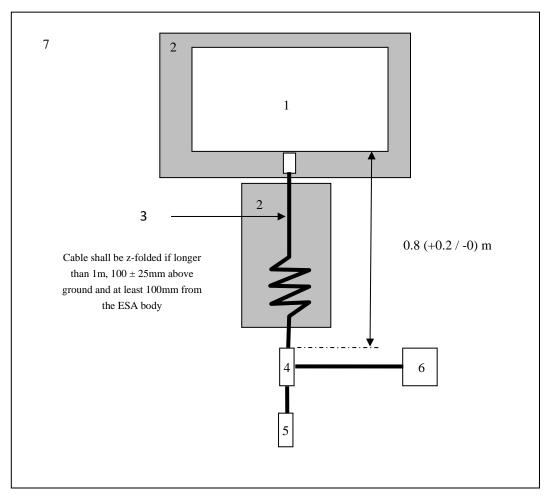
Table 2 **Scanning receiver parameters**

	Peak detector			Quasi-peak detector			Average detector		
Frequency range MHz	BW at -6 dB	Maximu m Sstep size	Minimu m dwell time		Maximu m Sstep size	Minimu m dwell time	BW at -6 dB	Maximu m S step size	Minimum dwell time
0.15 to 30	9 kHz	5 kHz	50 ms	9 kHz	5 kHz	1 s	9 kHz	5 kHz	50 ms

•

Annex 19, Appendix 1, Figure 1, amend to read:

"Figure 1 **ESA in configuration "REESS charging mode coupled to the power grid"** (floor-standing equipment)



LegendKey:

- 1 ESA under test
- 2 Hinsulating support
- 3 Ccharging harness
- 4 AMN(s) or DC-charging-AN(s) grounded
- 5 Ppower mains socket
- 6 **Mm**easuring receiver
- 7 **Gg**round plane"

Annex 22, Paragraph 5.1.1., amend to read:

"5.1.1. Test shall be conducted in accordance with IEC 61000-4-45. Test shall be performed only at the severity levels given in 7.16.2.1."

II. Justification

- 1. The proposed modifications to the current text of the UN Regulation are marked in bold for new or strikethrough for deleted characters in comparison to ECE/TRANS/WP.29/2024/90 and E/ECE/324/Add.9/Rev.6 E/ECE/TRANS/505/Add.9/Rev.6. Each change is justified in this section.
- 2. In formal regulatory language, 'shall' is more appropriate than 'have to', because it avoids any ambiguity. While 'have to' can technically express a necessity, it is less precise in legal contexts, and 'shall' should be used for mandatory obligations. In paragraphs 7.9.2.1. and 7.16.2.1., 'has to' was changed to 'shall'. Therefore, in paragraphs 6.1.2. and 7.1.2., 'has to' should be revised to 'shall' as well.

Reference to ISO 7637-2 in paragraphs 6.7.1., 7.17.1., 7.19.1. and in Annex 10.

- 3. Appendix 1 references two versions of ISO 7637-2. The references in the main body and Annex 10 shall clearly reference the required version of the standard. Therefore, each reference should be extended with the year of publication. All references in the main body and Annex 10 were aligned in the same way. Paragraph 6.9.1. was changed but omitted to make the same change in other paragraphs of the document. If this change is not made, the users of the Regulation will not know which version to use. This is an essential change.
- 4. UN Regulation No. 10 currently distinguishes the following types of electrical/electronic sub-assembly:
- ESA "other than [in] rechargeable energy storage system (REESS) charging mode coupled to the power grid" in paragraphs 6.5. to 6.9.
- ESA "in the configuration REESS charging mode coupled to the power grid" in paragraphs 7.10 to 7.19.

As per Annex 9, paragraph 1.2.1., ESA "in the configuration REESS charging mode coupled to the power grid" shall only be tested acc. to ISO 11452-2 (Absorber Lined Shielded Enclosure- ALSE) and ISO 11452-4 (Bulk Current Injection - BCI). Therefore, listing the transversal electromagnetic (TEM) cell, strip line and reverb chamber methods in Tables 19a and 19b of paragraph 7.18.2.1. is wrong or misleading, while Tables 2a and 2b in paragraph 6.8.2.1. shall of course remain unchanged. For ESA "other than in REESS charging mode coupled to the power grid" Annex 9, paragraph 1.2.1. does not provide any restrictions.

5. In specification 6.9.1., Table 3a and 3b, 'system' was changed to 'ESA', but this change was not applied to 7.19.1. Therefore, in 7.19.1. Table 20 'system' should be revised to 'ESA'.

Appendix 1

- 6. As part of the evolution of EMC standards, not only the Edition changes (including any additional amendment or corrigendum), but also the title may be modified. As this has been the case for several standards, their titles should be updated accordingly. The indication of the Edition of a standard should be in line with its issuing organization:
- Item 7: update of ISO 11452-3 to Fourth Edition 2024: the new Edition corrects only a mistake in a formula.
- Item 12: the reference to IEC 61000-3-12 was updated without revising 7.3., 7.1.1., Annex 11 and Annex 17. The test method and evaluation of test results have changed significantly and are not consistent with the present wording of the 07 series of amendments. The update of the standard will be considered after thorough revision of the concerned paragraphs (later supplement or new series of amendments).
- Item 22: the modification of Appendix 1, update of International Special Committee
 on Radio Interference (CISPR) standard 6-1-1, was included in an earlier draft and
 not taken over in the draft phase of the latest documents. This basic standard defines
 the requirements of measuring apparatus which should be state-of-the art. Referencing
 the latest publication of this standard reduces the effort for laboratories and simplifies

the calibration process of apparatus which could also be applied for other regulations and standards than UN Regulation No. 10.

- 7. In diagrams or figures, Revision 6 of UN Regulation No. 10 and the preliminary changes for Revision 7 currently use both "legend" and "key" to provide further information. Additionally, the numbers in the keys of some diagrams are occasionally followed by a colon (":") and an explanation starting with a capital letter. For the sake of formal consistency, the keys of figures should be homogeneously aligned. Typically, e.g. in international standards, the term "key" is used. In addition to that, the numbers in the enumeration are in chronological order, not followed by a colon (":") and completed with an explanation starting with a lower case.
- 8. According to paragraphs 1., 2., and 3. of Appendix 8, the impedance of artificial network is labelled as ZPB and should be corrected to ZPB.
- 9. According to paragraph 2. of Appendix 8, a High Voltage Artificial Network (HV-AN) is only applied to ESA, so the "Vehicle" has been removed from Figure 3. Therefore, the term "Vehicle" should also be deleted from the main text.
- 10. Figure 11 of Appendix 8, paragraph 5.4., has been adopted from CISPR 25:2021 (Edition 5). The value of C1 should be corrected to 1,1 nF in order to avoid deviating setups in standardization and type-approval.
- 11. In Annex 1, the approval mark for Model A has been updated to version 07. Model B also required an update to version 07.

Flowcharts on charging modes

- 12. The footnotes should be moved to the decision boxes, to improve readability of the flow charts for applying the Regulation. Footnote 1 is only applicable for the references to IEC 61851-21-1. Footnote 2 indicates that a decision must be made between modes 2 and 3. The above concerns:
- Annex 4, Figure 1
- Annex 11, Figure 1
- Annex 12, Figure 1
- Annex 13, Figure 1
- Annex 15, Figure 1
- Annex 16, Figure 1
- 13. A fixed step size requirement of exactly 50 kHz is not in line with CISPR 16-2-3. This basic standard defines the radiated disturbance measurement method, which includes a frequency step size of 50 % of the resolution bandwidth used or less. For this reason, in the latest draft of CISPR 12 Edition 7 (Committee Draft for Vote (CDV) positive vote in 2024) it was agreed to require a maximum step size of 60 kHz. OICA members have received feedback from a manufacturer of EMI measuring receivers that a fixed step size requirement of exactly 50 kHz cannot be fulfilled in Fast Fourier Transform (FFT) mode with all kinds and brands of FFT based measuring receivers. Affected receivers are using a frequency step size of 50 % of the resolution bandwidth or less, i.e. 60 kHz for a resolution bandwidth of 120 kHz as required in Regulation No. 10 or 30 kHz in the high dynamic mode with improved level accuracy. Furthermore, such receivers do not allow the adjustment of the step size by the user. OICA members propose to align Regulation No. 10 requirements with the requirements in CISPR 16-2-3, which is equal to the latest CISPR 12 draft. Otherwise, the latest included FFT mode is not applicable with the majority of the commercially available FFT based measuring receivers. Annex 4 and Annex 7 shall be applied to measure the broadband emission from vehicle and ESA. Therefore, only Peak and Quasi-Peak detector shall be applied. The average detector can be suppressed in Table 1 and Table 2 for consistency.

- 14. Annex 4, Figures 3b, 3d, 3f, 3h, Key 5 contains a wrong reference: 7.3.3.2. is not existing in Regulation No. 10. This is a purely editorial error, due to copy & paste from draft ISO 11451-2.
- 15. Annex 4, Figure 3h, Key 11: purely editorial error forced by late changes.
- 16. In Annex 5, the method for measuring emission levels in the frequency modulation (FM) band at the vehicle antenna has been removed. Therefore, CISPR 25 which is the reference standard for that test method should consequently be removed from Annex 5 as well.
- 17. For the "Regular test method" in Annex 6, paragraph 1.2., both a specification of rear irradiation and REESS charging mode have been added. These specifications are missing for the "Alternative test methods" in Annex 6, paragraph 1.3. and should be added as well.
- 18. In Annex 6, paragraph 1.4., applicable vehicle immunity test methods are provided in a flowchart. Since the definition of a "Large vehicle" is already given in the main text, it should be sufficient to simply refer to "Large vehicle" with the according reference in the flowchart.
- 19. In Annex 6, paragraph 2.1.1.2. includes a table outlining the basic vehicle conditions. The Advanced Driving System (ADS) is listed under the "50 km/h mode" and "Brake mode" vehicle test conditions. However, the failure criteria for ADS, as revised in informal document GRE-90-19, have not been applied to the "Brake mode" vehicle test conditions.
- 20. In Annex 11, Footnote 2 of Figure 1 includes a reference standard. However, the standard number following 'IEC' has not been specified. Therefore, it needs to be clearly stated as 'IEC 61000-3-12.'. Additionally, the charging current is already given to be > 16A and < 75A. A repetition of the charging current > 16A is therefore not necessary before referencing the IEC standard 61000-3-12.
- 21. In Annex 12, Figure 1, Footnote 2, the charging current is already given to be > 16A and < 75A. A repetition of the charging current > 16A is therefore not necessary before referencing the IEC standard 61000-3-11.
- 22. Annex 22 addresses surges conducted along alternate current (AC) and direct current (DC) power lines for ESAs. Therefore, the reference standard should be updated to IEC 61000-4-5. The erroneously cited standard IEC 61000-4-4 addresses fast transients/bursts.

48